

【公報種別】特許法第17条の2の規定による補正の掲載

【部門区分】第3部門第2区分

【発行日】平成30年8月2日(2018.8.2)

【公表番号】特表2015-523403(P2015-523403A)

【公表日】平成27年8月13日(2015.8.13)

【年通号数】公開・登録公報2015-051

【出願番号】特願2015-524735(P2015-524735)

【国際特許分類】

A 6 1 K	8/31	(2006.01)
A 6 1 K	8/02	(2006.01)
A 6 1 K	8/37	(2006.01)
A 6 1 K	8/97	(2017.01)
A 6 1 K	8/81	(2006.01)
A 6 1 K	8/98	(2006.01)
A 6 1 K	8/19	(2006.01)
A 6 1 K	8/25	(2006.01)

【F I】

A 6 1 K	8/31
A 6 1 K	8/02
A 6 1 K	8/37
A 6 1 K	8/97
A 6 1 K	8/81
A 6 1 K	8/98
A 6 1 K	8/19
A 6 1 K	8/25

【誤訳訂正書】

【提出日】平成30年6月19日(2018.6.19)

【誤訳訂正1】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】0046

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【0046】

このような非加圧式ポンプを使用して、本開示は、粒子含有泡の調製及び分配方法を提供する。該方法は、空気の粒子含有発泡性組成物に対する比率が粒子含有発泡性組成物に対する空気の割合がより大きくなるように、予め決められた量の空気を加圧下に、出口から上流に配置されたミクロ多孔性エアスパージングエレメントの第1側に導入すること、一方空気の導入と同時に、予め決められた量の粒子含有発泡性組成物を加圧下に、出口から上流に配置されたミクロ多孔性エアスパージングエレメントの第2側上に配置された混合室の粒子含有発泡性組成物入口に導入することを含む。該方法は、空気を、ミクロ多孔性スパージングエレメントを通して混合室中に押しやって複数の気泡を形成すること、及び混合室内で複数の気泡及び粒子含有発泡性組成物を混合し、それによって粒子含有泡を作り出すこと、並びにショットで粒子含有泡を混合室から出口を通して使用者に分配することを含む。